



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 16 ta' Ottubru 2017
(OR. en)

12476/17

Fajl Interistituzzjonali:
2017/0223 (NLE)

PECHE 349

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konklużjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2017/...

ta'

**dwar il-konkluzjoni tal-Protokoll
li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja
previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd
bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 218(6) tiegħu u l-Artikolu 218(7) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew¹,

¹ ĠU C , , p. .

Billi:

- (1) Fit-28 ta' Jannar 2014, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2014/146/UE² dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius ("il-Ftehim").
- (2) L-ewwel Protokoll³ tal-Ftehim stabbilixxa, għal perjodu ta' tliet snin, l-opportunitajiet tas-sajd mogħtija lill-bastimenti tal-Unjoni fiż-żona tas-sajd taħt is-sovranità jew il-gurisdizzjoni tar-Repubblika ta' Mauritius ('Mauritius') u l-kontribuzzjoni finanzjarja mogħtija mill-Unjoni. Il-perjodu ta' applikazzjoni ta' dak il-Protokoll skada fis-27 ta' Jannar 2017.
- (3) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/.../4⁺, Protokoll ġdid li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius ('il-Protokoll') gie ffirmat fi [data tal-iffirmar tal-Protokoll⁺⁺], soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data aktar tard.

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/146/UE tat-28 ta' Jannar 2014 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius (ĠU L 79, 18.3.2014, p. 2).

³ Il-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius (ĠU L 79, 18.3.2014, p. 9).

⁴ ĠU L [...].

⁺ Jekk jogħġbok dahhal ir-referenza tal-pubblikazzjoni tad-Deciżjoni li tinsab fid-dokument ST 12475/17 u kkompleta n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁺⁺ ST 12479/17.

- (4) Il-Protokoll gie applikat fuq bazi provizorja mid-data tal-iffirmar tiegħu.
- (5) L-għan tal-Protokoll huwa li tissaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u Mauritius għall-promozzjoni ta' politika tas-sajd sostenibbli u għall-isfruttament responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fl-ilmijiet ta' Mauritius u għall-appoġġ biex Mauritius jiżviluppa ekonomija tal-oċeani sostenibbli.
- (6) Jenhtieg li l-Protokoll jiġi approvat.
- (7) L-Artikolu 9 tal-Ftehim jistabbilixxi l-Kumitat Kongunt responsabbli għall-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-Ftehim ('il-Kumitat Kongunt'). Barra minn hekk, f'konformità mal-Artikolu 5, l-Artikolu 6(2) u l-Artikoli 7 u 8 tal-Protokoll, il-Kumitat Kongunt għandu l-kapaċità li japprova ċertu emendi tal-Protokoll. Sabiex titħaffef l-approvazzjoni ta' dawn l-emendi, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa, b'ċertu kundizzjonijiet, tapprovahom bi proċedura ssimplifikata,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius ('il-Protokoll') huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni⁵⁺.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, f'isem l-Unjoni, jagħti n-notifiki previsti fl-Artikolu 16 tal-Protokoll.⁶ .

Artikolu 3

Sugġett għad-dispożizzjonijiet u l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness, il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa tapprova, f'isem l-Unjoni, l-emendi għall-Protokoll li jridu jiġu adottati mill-Kumitat Kongunt.

⁵ Il-Protokoll gie ppubblikat fi [aġti r-referenza tal-ĠU] flimkien mad-deċiżjoni dwar l-iffirmar tiegħu.

⁺ ĠU: jekk jogħgbok zid ir-referenza tal-ĠU fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

⁶ Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Protokoll ser tigi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

Il-kamp ta' applikazzjoni tas-setgħat mogħtija u l-proċedura
biex tiġi stabbilita l-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt

- (1) Il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata tinnegozja mar-Repubblika ta' Mauritius u, fejn ikun xieraq u sakemm tkun konformi mal-punt (3) ta' dan l-Anness, tapprova l-emendi fil-Protokoll fejn jidhlu l-kwistjonijiet li ġejjin:
 - (a) reviżjoni tal-opportunitajiet tas-sajd u dispozizzjonijiet relatati f'konformità mal-Artikoli 7 u 8 tal-Protokoll;
 - (b) deċiżjonijiet dwar il-modalitajiet tal-appoġġ settorjali skont l-Artikolu 5 tal-Protokoll;
 - (c) miżuri ta' ġestjoni li huma fil-kompetenza tal-Kumitat Kongunt skont l-Artikolu 6(2) tal-Protokoll.
- (2) Fil-Kumitat Kongunt, l-Unjoni għandha:
 - (a) taġixxi skont l-għanijiet li ssegwi l-Unjoni fil-qafas tal-politika komuni tas-ajd;
 - (b) tikkonforma mal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2012 dwar Komunikazzjoni dwar id-dimensjoni Esterna tal-politika komuni tas-sajd;
 - (c) tippromwovi pożizzjonijiet li huma konsistenti mar-regoli rilevanti adottati mill-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd u fil-kuntest tal-ġestjoni kongunta min-naħa tal-Istati kostali.

- (3) Meta waqt laqgħa tal-Kumitat Kongunt ikun maħsub li tiġi adottata deċiżjoni dwar l-emendi fil-Protokoll imsemmija fil-punt (1), għandhom jittiehdu l-passi meħtieġa sabiex jiġi żgurat li l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni tkun tqis l-aħħar informazzjoni statistika, bijoloġika u rilevanti oħra li tkun intbagħtet lill-Kummissjoni.

Għal dan il-ghan, u abbażi ta' dik l-informazzjoni, is-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jibagħtu lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu, biżżejjed żmien qabel il-laqgħa rilevanti tal-Kumitat Kongunt, dokument li jispjega fid-dettall l-elementi speċifiċi tal-pożizzjoni proposta tal-Unjoni, għall-analiżi u l-approvazzjoni tiegħu.

- (4) Fejn jidhlu l-kwistjonijiet imsemmija fil-punt (1)(a), l-approvazzjoni tal-pożizzjoni prevista tal-Unjoni għandha teħtieġ maġġoranza kkwalifikata tal-voti. Fil-każijiet l-oħra, il-pożizzjoni prevista tal-Unjoni mogħtija fid-dokument ta' thejjija għandha titqies li tkun giet approvata, hlief meta għadd ta' Stati Membri li jkun daqs minoranza li timblokka joġġezzjonaw għaliha waqt laqgħa tal-korp preparatorju tal-Kunsill jew fi żmien għoxrin jum minn meta jasal id-dokument ta' thejjija, skont liema minnhom tiġi l-ewwel. F'każ li jkun hemm xi oġġezzjoni, il-kwistjoni għandha tintbagħat lill-Kunsill.
- (5) Jekk, waqt laqgħat ulterjuri, fosthom dawk fuq il-post, ma jkunx jista' jintlaħaq qbil sabiex il-pożizzjoni tal-Unjoni tqis l-elementi l-godda, il-kwistjoni għandha tintbagħat lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu.
- (6) Il-Kummissjoni hija mistiedna tiegħu, fi żmien dovut, kwalunkwe pass meħtieġ sabiex tiżgura s-segwitu tad-deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt, inkluż, fejn ikun xieraq, billi tippubblika d-deċiżjoni rilevanti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u billi tressaq kwalunkwe proposta meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dik id-deċiżjoni.